

@Y]W\ hYf`I bZU``Ui Z`XYf
9fa Y`]b [\cZghfU» Y. `GWc chYfZU\ fYf
j Yf`Yhnh

9]b` (!`Å\ f)[Yf`GWc chYfZU\ fYf`Yf`]h`VY]`Y]bYa `5``Y]bi bZU``
Ui Z`XYf`9fa Y`]b [\cZghfU» Y``Y]W\ hY`J Yf`Yhni b[Yb`i bX`k i fXY
]bg`? fUb_Yb\Ui g`[YVfUW\ h"

&\$"\$, "&\$&(` ` %&.\$%

`Dc`nY]dfÅg]X]i a `<Ua a `

5a `A cbhU[žXYa `%- ``5i [i ghž_Ua `Yg`ni `Y]bYa `5``Y]bi bZU``Ui Z
XYf`9fa Y`]b [\cZghfU» Y`]b`<Ua a `!6cW_i a `!<Òj Y`ž`U`g`Y]b
` (!`Å\ f)[Yf` : U\ fYf`Y]bYg`GWc chYfg`[Y[Yb`%, "&\$`I \ f`X]Y`? cbhfc``Y
ØVYf`gY]b` : U\ fnYi [`j Yf`cf``@Ui h`6Yf]W\ hYb`XYf`Dc`nY]`\UbXY`hY`Yg
g]W\ `i a `Y]bYb`GhUa a k c\ bYf`Ui g`XYf`FY[`]cbžXYf`Ui Z`XYf
FØW__Y\ f`j cb`Y]bYf` : U\ fh`k Ufž`U`g`XUg`i b[`ØW_`[YgW\ U\ "

8 Yf`I bZU``YfY][bYhY`g]W\ `k Å\ fYbX`Y]bYf` : U\ fh`]b`k Ygh`]W\ Yf
F]W\ hi b[``D`Òhn`]W\ `[Yf]Yh`XYf` : U\ fYf`Ui g`XYf`6U\ b`i bX`ghØfnhYž
k Ug`]b`[`ØW_`]W\ Yfk Y]gY`bi f`ni ``Y]W\ hYb`J Yf`Yhni b[Yb`ZØ\ fhY"
I a [Y\ YbX`k i fXY`Y]b`FYhni b[gk U[Yb`U`Ufa `]Yfhž`XYf`\b`]bg
bÅW\ gh[Y`Y[YbY`<Ua a Yf`? fUb_Yb\Ui g`VfUW\ hY``8 Ub_`XYf
gW\ bY``Yb`FYU_h]cb`XYf`FYhni b[g_fÅZhY`_cbbhY`XYf`A Ubb`bUW\
Ua Vi `UbhYf`6Y\ UbX`i b[`VU`X`XUfUi Z`XUg`? fUb_Yb\Ui g`k]YXYf
j Yf`UggYbž`k Ug`X]Y`[`ØW_`]W\ Y`K YbXi b[`X]YgYf`i b[`ØW_`]W\ Yb
G]hi Uh]cb`nY][h"

8 YhU]`g`XYg`I bZU``g

5i [YbgW\ Y]b`]W\ `Uh`X]Y`j Yf`cfYbY`? cbhfc``Y`ØVYf`XYb`GWc chYf`ni

Y]bYa 'Ghi fn [YZØ\fhž'XYf'XY]['jW'Y]W hYfY 'J Yf'Yhni b [Yb'ni f
: c [Y'UhhY" Gc'WY'I bZÄ''Y_ÖbbYb'cZhigW'ja a YfY
?cbgYei YbnYb'\UVYbž'XU\Yf'gh'Yg'VYfi \][YbXž'XUgg'XYf': U\fyf
a]h'Y]bYa 'V'Ui Yb'5i [Y'XUj cb [Y_ca a Yb'gh"

8]Y'9fa Y']b [\cZghfU» Yž'Ui Z'XYf'XYf'I bZU'' [YgWU\ž']gh'Y]bY
j]Y'VYZU\fybY'GhfU» Yž'X]Y'\Äi Z]['j cb'A chc ffÄXYfb'i bX'GWčchYfb
[Ybi hnh'k]fX''I bZÄ''Y'k]Y'X]YgYf'_ÖbbhYb'X]Y'8]g_i gg]cb'ØVYf'X]Y
G]WYf\Y]h'Ui Z'gc'WYb'GhfYW_Yb'Ubghc» Ybž']bgVYgcbXYfY']b
6Yni ['Ui Z'X]Y' ðZfUghfi _hi f'ZØf'Nk Y]fUXZU\fyf''8]Y
GhfU» Ybj Yf\Ä'hb]ggY'i bX'XYf'Ni ghUbX'XYf': U\fnYi [Y'g]bX
YbhgWY]XYbXž'i a 'gc'WY'J cfZÄ''Y'ni 'j Yfa Y]XYb"

Dc`]nY]VYf]W h'i bX'? cbhU_h]bZcfa Uh]cbYb

8Yf'J cfZU''k i fXY'gW bY''Ub'XUg'Dc`]nY]dfÄg]X]i a '<Ua a
[Ya Y'XYhž'XUg'i a [Y\YbX'Y]bYb'6Yf]W h'Ui Z[UV''9]b
Dc`]nY]gdfYWYf'Yfa i h][hY'NYi [Ybž'g]W'ni 'a Y'XYbž'gc''hY'Ya UbX
XYb'Ghi fn'VYcVUW hYh'\UVYbž'i a 'Y ['j]WY'fY'Yj UbhY' ðZcfa Uh]cb
ZYghni \U'hYb'i bX'X]Y'I a ghÄbXY'XYg'I bZU''g'VYggYf'ni 'j YfghY\Yb"

8]Y'Dc`]nY]' \Uh'Ui W'XUfUi Z'\]b [Yk]YgYbž'XUgg': U\ffUXg]WYf\Y]h
i bX'XUg'HfU[Yb'j cb'GW i hnUi gfØghi b ['YbhgWY]XYbX'g]bXž'b]W h
bi f'ZØf'GWčchYfZU\fyfž'gcbXYfb'ZØf'U''Y'Nk Y]fUXZU\fyf''8Yf
fY[Y'a Ä»][Y'7\YW_XYf': U\fnYi [Y'Ui Z'hYW b]gWY'A Äb [Y'_Ubb
YVYbZU''g'XUni 'VY]hfU[Ybž'X]Y'G]WYf\Y]h'Ui Z'XYf'GhfU» Y'Yf\YV']W
ni 'j YfVYggYfb"

: Øf'F ØW_ZfU[Yb'k YbXYb'G]Y'g]W'V]hhY'Ub.

Dc`]nY]dfÄg]X]i a '<Ua a
DfYggYghY''Y'Dc`]nY]'<Ua a
HY'YZcb.'\$&', %- %*!%\$\$*
9!A U]'. 'dfYggYghY''Y'\Ua a 4 dc`]nY]"b fk "XY

C f][]bU'!7cbhYbh'j cb.'Dc`]nY]dfÄg]X]i a '<Ua a žØVYfa]hhY'h'Xi fW
bYk g'U_hi Y''

J Yf`Yhni b [Yb`i bX`G]W\ Yf\ Y]h`Ui Z`XYb

GhfU» Yb

I bZ`Y`k]Y`X]YgYf`i bhYfghfY]W\ Yb`X]Y`K]W\ h][`_Y]h`XYf
`_cbh]bi]Yf`]W\ Yb`5i Z`_`fi b [`ØVYf`J Yf`_Y\fgg]W\ Yf\ Y]h`Ui Z`XYb
GhfU» Yb" `K `À\fybX`XYf": U\fyf`XYg`GW`chYfg; `ØW`_`UhhY`i bX`bi f
`Y]W\ hY`J Yf`Yhni b [Yb`XUj cbhfi [ž`gc`hY`X]Yg`U`g`K Ufbi b [`ZØf`U`Y
J Yf`_Y\fgH]`bY`a Yf`X]YbYb" `9g`]gh`i bYf`Àgg`]W\ ž`X]Y`Y][YbY
: U\fk Y]gY`ni `fYZY`_h]YfYb`i bX`ghYhg`Ui Z`a Ø[`]W\ Y; YZU\fyb`]a
GhfU» Ybj Yf`_Y\`f`j cfVYfY]hYhni `gY]b" `6YgcbXYfY`J cfg]W\ h`]gh
[YVchYbž`j cf`U`Ya `Ui Z`ghUf`_`ZfYei Ybh]YfhYb`GhfU» Ybž`k c`X]Y
k]W\ h][ghYb`fY [Y`b`XYf`J Yf`_Y\fgg]W\ Yf\ Y]h`Y]bY`YbhgW\ Y]XYbXY
Fc`Y`gd]Y`Yb"

J Yf`Yhni b [gghUh]gh]_Yb`]a `GhfU» Ybj Yf`_Y\`f

I bZ`Y`a]h`GW`chYfb`i bX`UbXYfYb`Nk Y]f`AXYfb`g]bX`]b`XYb`YhnhYb
`U\fyb`Y]b`k UW\ gYbXYg`G]W\ Yf\ Y]hgd`fcV`Ya `]b`gh`AXh]gW\ Yb
; YV]YhYb`[Yk cfXYb" `@Ui h`XYa `GhUh]gh]gW\ Yb`6i bXYgUa h`[UV
Yg`]a `U\`f`&\$\$&]b`8Yi hgW\`UbX`]bg[YgUa h`a Y\`f`U`g`%&`\$\$\$
J Yf`YhnhY`VY]I bZ`Y`b`a]h`a`chcf]g]YfhYb`Nk Y]f`AXYfb`ž`k cVY]`Y]b
5bhY]`XUj cb`Ui Z`9!GW`chYf! I bZ`Y`Y`YbhZ]Y`" `8]YgY`GhUh]gh]_Yb
j YfXYi h`]W\ Yb`X]Y`ghY][YbXY`Bchk YbX][`_Y]h`j`cb
G]W\ Yf\ Y]hga U» bU`a Yb`i bX`XYb`5i gVUi `XYf``ZfUghfi`_hi`f`ZØf
FUXZU\fyf`i bX`GW`chYfZU\fyf"

8]Y`<YfUi gZcfXYfi b [Yb`]a `i fVUbYb`J Yf`_Y\fggmghYa `fYZY`_h]YfYb
g]W\ `Ui W\ `]b`XYf`NU\`XYf`I bZ`Y`" `bgVYgcbXYfY`9!GW`chYf`g]bX
gY]h`]\fyf`9]bZØ\fi b [`]b`XYf`i fVUbYb`A cV]`]h`h`dcdi `Af`[Yk cfXYbž
XcW`[`Y]W\ nY]h][`U\VYb`g]Y`Ui W\`ni `Y]bYa `5bgh]Y[`XYf
I bZU`nU\`Yb`[YZØ\fh" `9]bY`I a ZfU[Y`XYg`5857`Yf[UVž`XUgg`j]Y`Y
: U\fyf`i bg]W\ YfY`J Yf`_Y\fgg]hi Uh]cbYb`U`g`<Ui dhi fgUW\ Y`ZØf
I bZ`Y`U`bZØ\fyb" `8U\Yf`]gh`Yg`k]W\ h][ž`X]Y`J Yf`_Y\fgYfn]Y\i b [
i bX`G]W\ Yf\ Y]hggHUbXUfXg`ni `j YfVYggYfbž`i a `gc`W\ Y`J cfZ`Y`Y]b
Ni`_i bZ`hni `a]b]a]YfYb"

: i b`_h]cb`XYf`J Yf`_Y\`fg]bZfUghfi`_hi`f

8]Y`J Yf_Y\fg]bZfUghfi _hi f'gd]Y`h`Y]bY`Yb hgWXY]XYbXY`F c``Y`VY]`XYf
G]WXYf\Y]hj cb`Nk Y]fUXZU\ fYfb" Ni`XYb`5gdY`hYbž`X]Y`ZØf`X]Y
I bZU`j Yf\Øhi b[`k]W h][`g]bXž`n`À`Yb`[i h`Ui g[YVUi hY`F UXk Y[Yž
gdYn]Y``Y`NcbYb`ZØf`9!GWčchYf`i bX`Yb hgd fYWXYbXY
J Yf_Y\fggWXY`XYf" ð`j]Y`Yb`Gh`X`hYb`8Yi hgWXY`UbXg`k]fX`XYf`i: c_i g
ni bY\ a YbX`Ui Z`X]Y`J YfVYggYfi b[`XYf` ðZfUghfi _hi f`[Y`Y[hž`i a
Y]bY`g]WXYfY`I a [YVi b[`ZØf`U`Y`J Yf_Y\ fghY]`bY\ a Yf`ni`gWXYZZYb"

?ca a i bYb`k]Y`<Ua a `UVYb`]b`XYb`YhnhYb`š\ fYb`ð]h]Uh]j Yb
[YghUfhYhž`i a `X]Y`G]WXYf\Y]h]ja`GhfU»Ybj Yf_Y\ f`ni`Yf\Ø\Yb"
A U»bU\ a Yb`k]Y`X]Y`GWXYZZI b[`j cb`gYdUfUhYb`F UXgdi fYb`i bX
j Yfa Y\fhY`?cbhfc``Yb`XYf`J Yf_Y\ fghY]`bY\ a Yf`g]bX`HY]`X]YgYf
GhfUhY[]Y``8]YgY`9bhk]W`i b[Yb`g]bX`k]W h][ž`i a`gck c\`X]Y
G]WXYf\Y]h`XYf`Nk Y]fUXZU\ fYf`U`g`Ui W`X]Y`XYf`i: i » [Åb[Yf`i bX
5i hcZU\ fYf`ni`[Yk`À`f`Y]ghYb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY